



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
LINO FARRUGIA SACCO**

Seduta tat-30 ta' Marzu, 2009

Citazzjoni Numru. 255/2007

Mario u Rita konjugi Vella  
vs  
George Mangion u Carmen Mangion

Il-Qorti,

**A. RIKORS:**

Rat ir-rikors ta' Mario Vella li bih espona:

1. Illi permezz ta' kuntratt pubbliku atti Nutar Dottor Mario Bugeja datat 22 ta' Jannar 1996, ir-rikorrenti konjugi Vella xraw u akkwistaw il-fond kummercjali b'zewg garaxxijiet annessi mieghu minghajr numru ufficijali pero` maghruf bl-isem ta' "Filling Station" gewwa Zurrieq Road, Safi llum maghruf bl-isem ta' "Mario Service Station" ilkoll sottopost ghall-beni ta Carmelo Mangion inkluz id-drive-in quddiem l-istess fond kummercjali u garaxxijiet u kif ukoll dik il-parti tad-drive-in faccata tattarag tal-mezzanin sovrastanti wiehed mill-garaxxijiet mhux ufficialment markat bin-numru wiehed (1) u l-fond

## Kopja Informali ta' Sentenza

kummercjali fuq indikat u kif ukoll dik il-parti tad-drive-in faccata tal-garaxx maghruf bl-isem ta "Blue Sky Garage" proprjeta` ta' terzi u kif ukoll drive-in quddiem it-tarag tal-mezzanin sovrastanti garaxxijiet mhux ufficialment markati bin-numri tnejn u tlieta (2 u 3); I-imsemmi garaxx numru tlieta huwa msejjah "Blue Sky";

2. Illi l-intimati konjugi Mangion, bhala inkwilini tal-mezzanin bl-isem ta Cargeo, Zurrieq Road, Safi in parti sovrastanti ghall-istess Service Station proprjeta` tar-rikorrenti għandhom biss id-dritt limitat ta' access ghall-istess mezzanin minn fuq I-imsemmija drive-in proprjeta` tar-rikorrenti;

3. Illi f'dawn l-ahhar xhur l-istess intimati qieghdin ipoggu effetti personali tagħhom fuq l-istess drive-in proprjeta` tar-rikorrenti minghajr il-permess u kontra r-rieda ta' l-istess rikorrenti;

4. Illi tali agir jikkostitwixxi vjolazzjoni tad-drittijiet proprjetarji ta' l-istess rikorrenti;

5. Illi l-intimati ghalkemm interpellati diversi drabi sabiex inehhu l-effetti personali tagħhom minn fuq il-proprjeta` tar-rikorrenti huma baqghu inadempjenti:-

Għaldaqstant ir-rikorrenti konjugi Vella talbu lil din il-Qorti joghgħobha għar-ragunijiet premessi:-

1. Tiddikjara li l-intimati ma għandhom ebda jedd li jqieghdu l-effetti personali tagħhom għal fuq id-drive-in fuq imsemmija proprjeta` tar-rikorrenti;

2. Konsegwentement tordna lill-intimati sabiex fi zmien qasir u perentorju fissat minn din il-Qorti għandhom inehhu l-effetti personali kollha tagħhom li jinsabu fuq il-proprjeta` tar-rikorrenti u li fin-nuqqas li jagħmlu dan fit-terminu lilhom mogħti tawtorizza lill-istess rikorrenti sabiex jirrimwovu l-istess effetti appartenenti lill-intimati minn fuq il-proprjeta` tagħhom u dana a spejjes ta' l-istess intimati.

Bl-ispejjez kontra l-intimati li gew ingunti għas-subizzjoni.

Rat il-lista tax-xhieda prezentata mir-rikorrenti.

**B. RISPOSTA:**

Rat ir-risposta ta' George Mangion u Carmen Mangion li biha eccepew:

1. Illi qabel xejn ir-rikorrenti jridu jiddikjaraw taht liema artikolu tal-ligi qieghdin jimpustaw il-proceduri odjerni stante illi m'huwiex car x'tip ta' azzjoni qieghdin jezercitaw. L-intimati qieghdin jirriservaw li jipprezentaw eccezzjonijiet ulterjuri jekk ikun il-kaz wara li dan jigi ccarat.
2. Illi minghajr pregudizzju u preliminarjament it-talbiet rikorrenti huma preskritt i tenur ta' l-artikolu 2143 tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta.
3. Illi minghajr pregudizzju u fil-mertu m'huwiex minnu li l-intimati qieghdin b'xi mod jivvjolaw id-drittijiet proprjetarji tar-rikorrenti u dan kif ser jigi ippruvat waqt is-smigh u t-trattazzjoni ta' din il-kawza.
4. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat il-lista tax-xhieda prezentata mill-intimati.

Rat l-atti kollha tal-kawza.

Semghet lix-xhieda bil-gurament.

Semghet l-abili difensuri.

Ikkunsidrat

**C. PROVI:**

In segwitu ta' l-eccezzjoni ta' l-intimati li r-rikorrenti jridu jiddikjaraw in-natura tal-proceduri odjerni, u tal-verbal tal-Qorti biex ir-rikorent jiddikjara t-tip ta' kawza ezercitata, permezz ta' nota tas-27 ta' Gunju 2007 a fol 48 tal-process, ir-rikorrent irrileva li l-azzjoni intavolata hija wahda ta' natura petitorja bazata fuq id-dritt ta' proprjeta'

li jgawdi r-rikorrent fuq l-art tieghu bl-aktar mod assolut minghajr xkiel jew intromissjoni ta' terzi.

Rat l-affidavit ta' Mario Vella li semma li hu u martu Rita Vella kienu xtraw il-proprijeta` indikata fil-kuntratt fl-1996 u beda jigghestixxi l-pompa tal-petrol. Hdejn il-pompa hemm ir-residenza ta' l-intimati. Fl-antik is-sid taz-zewg fondi kien Marmnu Mangion. Insista li l-familja Mangion għandha biss id-dritt li tghaddi minn fuq l-art tagħhom bhala access għad-dar. Dan l-ahhar beda jara xi qsari, wahda fuq l-ghatba tal-bieb ta' barra u ohra proprieta` ta' bejniethom, u dan minghajr il-kunsens u volonta` tagħhom. Qabel il-qsari kien hemm hawt iehor li tneħha wara li kien hadu l-Qorti fuqha. Semma li meta kien tifel ta' xi 12-il sena jiftakar li l-hawt ma kienx quddiem il-bieb ta' Mangion izda mal-genb, vicin il-bieb, liema hawt jiftakru anke kemm ilu bil-pompa (dawn l-ahhar 12-il sena), liema hawt kien fihamrija biss. Fil-għall-ġalliha tieghu l-intimat taqqab drain ghall-ilma ta' l-ac li qed iqattar għal fuq il-pompa tal-petrol station. Hu esebixxa tliet ritratti li juru dan l-ilma.

Fl-affidavit tagħha Rita Vella ikkonfermat l-affidavit tar-ragħel.

Fl-affidavit tieghu Christopher Vella semma li l-arja ta' madwar il-pompa tal-petrol, inkluz il-faccata tar-residenza ta' l-intimati Mangion hija proprieta` esklussiva tal-genituri tieghu, u l-intimati Mangion għandhom biss dritt ta' passagg. Semma li dan l-ahħar ta' Mangion poggew xi qsari, wahda fuq l-ghatba tal-bieb ta' barra u l-ohra fl-ispażju proprieta` tal-genituri tieghu. Zied li taqqbu drain ghall-ilma ta' l-ac li qattar fuq il-bieb tal-hanut tal-petrol station.

Tifel iehor tagħhom, Matthew Vella, ikkonferma dawn il-fatti.

Fil-kuntratt ta' l-akkwist tal-familja Vella tat-22 ta' Jannar 1996, Atti Nutar Mario Bugeja, fi klawsola 8, f ol 43 tal-process jirrizulta:

"The owner and/or the persons living in the maisonettes overlying the property above transferred have free and perpetual right of passage from the drive-in herein transferred to purchasers, but they cannot encumber in any way the drive-in".

Paul Cutajar xehed li biegh il-pompa tal-petrol u ikkonferma l-kontenut tal-kuntratt u li bieghelu wkoll id-drive-in. Ikkonferma l-klawsola 8 dwar dritt ta' passagg biss. Semma li l-qsari dejjem jiftakarhom hemm minn meta kien xtrah hu u kien ilu li xtrah xi hames snin qabel (mill-att ta' trasferiment jirrizulta li l-fond kien inxtara fid-9 ta' Ottubru 1990).

David Mangion xehed li l-intimat ilu joqghod fil-fond in kwistjoni 36 sena. Zied li hu jircievi l-kera minghand l-intimati u precedentement kien missieru. Semma li precedentement kien hemm hawt tal-konkos u kienet ingibditlu l-attenzjoni biex jaqilghu 'l barra peress li kien qed itebba' l-hajt, u qal li dan kien ilu xi 32 sena. Semma li missieru kien biegh il-pompa tal-petrol lil Paul Cutajar, li in segwitu bieghha lil Mario Vella, ir-rikorrent.

Emanuel Mangion, hu David Mangion, semma li wara li bena missieru u dahal l-intimat joqghod fil-fond, il-veranda li kien hemm bil-qsari spiccat. Zied li dejjem kien hemm xi qsari u xtieli. Hu kellu xi 9 snin meta nbena l-fond u llum għandu 47.

Xehed in-Nutar Mario Bugeja u ikkonferma l-kuntratt a fol 36 et tal-process. Ikkonferma d-dritt ta' passagg favur l-intimat, izda l-proprjeta` tar-rikorrent, u li jissemma biss dritt ta' passagg u xejn aktar.

Fl-affidavit tieghu George Mangion qal li hu l-proprjetarju tal-fond, u stqarr li jghix fil-fond b'kera mill-1966 u jhallas il-kera lil David Mangion, bin il-proprjetarja Josephine. Semma li ftit wara li dahal fil-post pogga zewg qsari barra l-bieb ta' barra. Dan kien xi 1974, 1975. Dawn il-qsari kienu jikkonsistu f'hawt kbir ta' qisu zewg piedi u qasrija hdejh u kienu tpoggew bil-permess ta' Carmelo Mangion. Qatt ma zied jew naqqas minnhom, izda kull ma gara

nbidlu l-pots taghhom. Dwar id-drains fil-gallarija dawn ilhom hemm minn mindu nbena l-post u cahad li messhom.

Meta xehed fl-4 ta' April 2008, George Mangion ikkorega li hu b'kera qieghed hemm u mhux proprjetarju u li ghalkemm ilu hemm mill-1966 qabel l-1974, 1975 ma kienx hemm qsari izda kien hemm sigra kbira li tnehhiet ghax kien tiela' l-post. Fl-1974, 1975 kien hemm hawt kbir li llum m'ghadux hemm ghax inkiser xi 11-il sena ilu. Cahad li zied *drain* mal-genb tal-gallarija u insista li t-tnejn u insista li t-tnejn kienu hemm, liema *drain* qieghed pied 'il barra mill-hajt u ghalhekk mhux suppost icarcar mal-hajt sakemm ma jkunx ir-rih.

Fl-affidavit tagħha Carmen Mangion xehdet li zzewget fl-1965 u fl-1966 marru joqghodu 88, "Cargo", Triq iz-Zurrieq, Safi. Fil-gallarija ta' dan il-post hemm zewg *drains* biex l-ilma tal-gallarija jintef'a 'l barra, u dawn qatt ma messewhom. Fl-1974 jew 1975 poggew zewgt iqsari bil-cactus quddiem il-bieb taghhom, dan bil-permess ta' Carmelo Mangion. Gieli nbidlu l-pots meta nkisru izda ma ziedu xejn. Allegat li s-sidien il-godda riedu l-post għat-tifel tagħhom.

#### D. KUNSIDERAZZJONIJIET:

##### **D1. Tip ta' azzjoni ezercitata:**

Illi għalhekk jirrizulta li r-rikorrenti huma proprjetarji ta' pompa tal-petrol u bini iehor adjacenti fosthom ir-residenza ta' l-intimati li ilhom jirrisjedu hemm taht titolu ta' kera mill-1966. Irrizulta b'mod car mill-kuntratt a fol 43 klaw sola 8 li l-intimati għandhom id-dritt ta' passagg bhala l-inkwilini tal-fond. Jidher li sid precedenti awtur tar-rikorrent kien ta' permess lill-intimati li jħallu hawt b'xi hamrija u dan jezisti f'xi 1975. Hadd ma xehed dwar x'tip ta' permess kien dan il-permess li ta' Carmelo Mangion. Irrizulta wkoll li dan il-hawt inkiser xi 11-il sena ilu. Apparentement kien hawt biss bil-hamrija u mingħajr xitel. Xi zmien wara li spicca l-hawt tqiegħedu xi qsari. Hemm ukoll kontestazzjoni dwar l-ilma tad-*drain*.

L-intimati eccepew li r-rikorrenti jridu jindikaw l-artikolu tal-ligi li qed jimpustaw il-proceduri odjerni u Dr. Raphael Fenech Adami ghar-rikorrenti idikjara li l-azzjoni intavolata kienet ta' natura petitorja bazata fuq id-dritt ta' proprjeta` li jgawdi r-rikorrent fuq l-art tieghu bl-aktar mod assolut minghajr xkiel jew intromissjoni ta' terzi. Huwa ovvju li mhux necessarju li jigi ikkwotat in-numru ta' l-artikolu biex tissussisti kawza, u l-Qorti tqis li ghalkemm ir-rikors seta' jkun aktar felici li kieku formulat b'lokuzzjoni aktar appropriata, xorta wahda huwa sufficientement car. It-titolu tar-rikorrenti gie sufficientement ippruvat. Wara kollox anqas biss ma ippruvaw l-intimati, fil-kors tal-kawza, igibu provi biex jattakkaw it-titolu tar-rikorrenti li jidher car. Il-proprietarji assoluti huma r-rikorrenti li għandhom it-titolu permezz ta' l-awturi tagħhom. L-intimati għandhom biss dritt ta' passagg u xejn iehor. Dan huwa sufficientement car u ma jirrikjedix elaborazzjoni ulterjuri salv dak li ser jingħad hawn taht.

***D2. Preskrizzjoni trentennali:***

It-tieni eccezzjoni ta' l-intimati hija li t-talbiet huma preskritti a tenur tal-Kap 16 artikolu 2143.

Din il-Qorti kif presjeduta, fil-kawza fl-ismijiet **Antonio Pace et vs Reverendu Henry Abela O.P. noe**, (Rikors Numru 809/80) u deciza fil-5 ta' Lulju, 2004 qalet:

“L-Artikolu 2143 tal-Kodici Civili jistipula li:

“L-azzjonijiet kollha, reali, personali jew misti jaqghu bil-preskrizzjoni gheluq tletin sena, u ebda opposizzjoni ghall-preskrizzjoni ma tista' ssir minhabba n-nuqqas ta' titolu jew ta' bona fidi”;

“Min jallega l-uzukapjoni trigenarja bhala bazi tad-dominju minnu vantat, ma jistax jigi oppost in-nuqqas ta' titolu jew tal-bona fede. U l-bona fede ma hix eskuza bil-fatt illi l-preskrivent kien jaf li l-haga kienet ta' haddiehor ghax hu bizzejjed li l-preskrivent ikollu l-intenzjoni li jsir il-proprietarju tal-haga. Imma l-pussess ta' tletin sena jrid ikun legittimu, jigifieri kontinwu u mhux interrott, pacifiku, pubbliku u mhux ekwivoku. Ir-rinunzja ghall-uzukapjoni bhala 'causa acquisitionis' tista' tkun tacita, cioe` deducibbli mill-fatt li jimplika l-abbandun tal-jedd

akkwistat, u d-dikjarazzjoni tal-preskrivent fis-sens li l-haga mhix tieghu, timplika rinunzia tacita għad-dritt akkwistat minnu bl-uzukapjoni" (Vol. XXXV P I p 105) u dan kif ikkonfermata fis-sentenza mogħtija minn din il-Qorti kif diversament ippreseduta fil-kawza fl-ismijiet **It-Tabib Dr. Carmel Apap Bologna Sciberras d'Amico Inguanez vs Emanuel Sammut** deciza fit-28 ta' Marzu, 2003.

Minn dan il-bran, komprensiv ukoll ta' parafrasi ta' l-Artikolu 2107 (1) tal-Kodici Civili, huwa logiku li l-pussess huwa dejjem mehtieg ghall-finijiet tal-preskrizzjoni akkwizittiva, in kwantu min ma għandux dan il-pussess ma jista' qatt jakkwista bi preskrizzjoni, jghaddi kemm jghaddi zmien, ghax kif jinsab stipulat fl-Artikolu 2118 tal-Kodici Civili dwar il-"kawzi li jimpedixxu l-preskrizzjoni":- "Dawk li jzommu l-haga f'isem haddiehor jew il-werrieta tagħhom, ma jistgħux jipprezżi favur tagħhom infishom: bhal ma huma l-kerrejja, id-depozitarji, l-uzufruttwarji, u generalment, dawk li ma jzommux il-haga bhala tagħhom infishom.";

Jinsab imbagħad spjegat illi:

"l-elementi tal-pussess huma tnejn, dak materjali, il-poter ta' fatt fuq il-haga, u dak intenzjonal, l-animu tal-possessur li jgawdi d-dritt fuq il-haga bhal li kieku hu kien il-proprietarju tagħha - *animus et corpus; corpus possessionis, et animus possidendi vel animus domini*. Mħux bizzejjed li jkollok id-detenzjoni tal-haga jew it-tgawdija tagħha mhux bhala ħaga prorja, imma bhala ħaga ta' haddiehor, ghaliex allura din tkun biss detenzjoni jew tgawdija prekarja"

("**Carmelo Caruana et -vs- Orsla Vella**", Appell Civili, 13 ta' Marzu 1953; "**Victor Chetcuti et -vs- Michael Xerri**", Appell Civili, 31 ta' Mejju 1996). F'din l-ahhar imsemmija sentenza ingħad illi:

"id-dritt ta' proprieta' bbazat fuq l-preskrizzjoni akkwizittiva ta' tletin sena, magħrufa fid-Dritt Ruman bhala l-"*usucapione*" irid ikun pussess kontinwi, univoku u "*animo domini*".

Kompliet telabora dik I-Onorabbi Qorti meta ghamlet referenza ghas-sentenza fl-ismijiet **Rev. Carmelo Azzopardi noe vs Paul Farrugia**, mogtija mill-Qorti ta' I-Appell fit-23 ta' Novembru 1962 (Vol XLVI-I-36I) illi:

".... min jippersegwi u jesperimenta azzjoni fuq il-bazi legali li fuq intqalet, irid juri li huwa sahhah fih il-pussess kontinwu, mhux miksur, pacifiku, pubbliku u mhux ekwivoku u ghal zmien determinat mil-ligi. Dawn il-kondizzjonijiet juru l-kwalita' tal-pussess animo domini, li għandu jkun akkoppjat maz-zmien rikjest mil-ligi biex isahhah il-preskrizzjoni".

Fis-sentenza fl-ismijiet **Salv. Spiteri vs Franscso Saliba** deciza mill-Onorabbi Qorti ta' I-Appell fit-2 ta' Marzu 1963 (Vol. XLVI-I-149) insibu:

"Il possesso dev'essere una manifestazione esteriore e visibile del fatto che si pretende di acquistare".

Bi-istess mod l-awtorevoli **Ricci (Diritto Civile)** jghallem li mhux bizzejjed li l-pussessur jallega li kellu l-*animo domini* u jieqaf hemm:

"...ma esige che esso si trova in tal condizione, in rapporto al suo possesso, che questo apparisca esternamente un vero possesso in nome proprio, non già detenzione della cosa in nome altrui".

Jinsab mghallem illi biex il-pussess ikun tassep legittimu dan irid ikun kif imfisser fl-Artikolu 561 tal-Kodici Civili, jigifieri, irid ikun hemm it-tgawdija ta' jedd li wiehed izomm jew jezercita bhala tieghu innifsu; fi kliem iehor, ezercizzju ta' jedd assolut u esklussiv u mhux bizzejjed li jkun ezercizzju bil-buona grazza jew tolleranza (Vol. XXXV P II p 341; "**Elena Fenech -vs- Ignazio Aquilina**", Prim' Awla, Qorti Civili, 18 ta' Ottubru 1984; "**Marlene Manfre` -vs- Connie Spiteri Maempel et**", Appell Civili, 24 ta' April 1989).

Dan ghaliex kif inhuwa risaput l-attijiet ta' semplici tolleranza ma jistghux jiswew bhala bazi ta' pussess lanqas jekk jigu ezercitati minn zmien antikissimu u immemorabbi ("**Joseph Fenech et -vs- Albert**

**Salamone et**", Appell Civili, 1 ta' Frar 1971). Josserva **I-Laurent** (Diritto Civile, Vol. XXXII, para. 297):

"colui che gode per tolleranza non ha nessun titolo, salvo un consenso del proprietario che questi puo ritirare da un' istante all' altro.";

L-ekwivocita` tal-pussess tikber aktar meta wiehed iqis illi kif imfakkar fid-decizjoni a **Vol. XXIX P II p 488**:

"huwa principju tal-ligi li meta wiehed ikun qabel jipposjedi prekarjament, jibqa' jipposjedi hekk, ammenokke` ma jippruvax introversjoni tat-titolu tieghu, ghaliex '*nemini sibi ipse licet causam possessionis mutare*'."

Jinghad ukoll illi:

"biex ikun hemm introversjoni tat-titolu tal-pussess, u wiehed jibda jipposjedi *animo domini*, mhux bizejjed l-affermazzjoni tad-drittijiet tieghu ta' proprjetarju, imma hemm bzonn li tkun rikonoxxuta mill-interessati. Id-dekoriment taz-zmien, akkompanjat minn x'uhud u mhux mill-karattri kollha tal-pussess legittimu, mhux sufficienti ghal fini ta' din il-preskriżzjoni." ("**Grazia Borg -vs- Rosa Farrugia noe et**", Appell Civili, 15 ta' Marzu 1957).

Illi din il-Qorti, kif diversament ippreseduta, fil-kawza fl-ismijiet **Paul Buhagiar et vs John Pace et** deciza fis-26 ta' Marzu, 2004 sostniet li biex l-atturi jagħmlu l-prova tal-proprjetà tagħhom, ma hux biżżejjed illi juru titolu derivattiv, bħal ma hu kuntratt ta' bejgħ u xiri: ma hux biżżejjed juru illi xraw l-art mingħand l-awtur tagħhom, għax iridu juru wkoll illi l-awtur tagħhom kien sid dik l-art biex seta' jgħaddiha lilhom, billi *nemo dat quod non habet*. Għall-istess raġuni, ma hux biżżejjed għall-atturi juru li l-awtur tagħhom kien xtara mingħand ġaddieħor l-art li wara biegħi lilhom; iridu juru wkoll illi l-awtur ta' l-awtur tagħhom kien tasseg sid dik l-art.

Li hu meħtieġ għall-atturi hu li juru titolu originali, i.e. titolu li l-validità tiegħu ma tiddependix fuq titolu preċedenti, u li juru kif dak it-titolu originali twassal sa għandhom. Fil-każ ta' proprjetà immobбли, bħal fil-każ tal-lum, it-titolu originali li hu meħtieġ għall-għanijiet tal-*probatio diabolica* ta' l-

azzjoni revindikatorja huwa t-titolu tal-preskrizzjoni akkwiżittiva, jew užukapjoni.

L-elementi ta' l-užukapjoni huma ż-żmien u l-pussess. L-užukapjoni ta' għaxar snin, imbagħad, teħtieg ukoll il-bona fides u titolu tajjeb biex igħaddi l-proprietà.

Għalkemm il-pussess jeħtieg li jkun kontinwu u mhux miksur għaż-żmien kollu li tgħid il-liġi, l-attur fil-prova tal-kontinwità għandu l-ghajnejha ta' preżunzjonijiet *iuris tantum*, bħal ma hi dik *probatis extremis media præsumuntur*, li toħroġ mill-art. 529 tal-Kodiċi Ċivili.

L-artikolu 529 tal-Kodiċi Civili jghid:

“ Mill-pussess attwali ma titnissilx preżunzjoni ta' pussess fl-imgħoddi, ħlief jekk il-pussessur ikollu titolu; f'dan il-każ, jekk ma jiġix ippruvat il-kuntrarju, jingħadd li hu kien fil-pussess mid-data tat-titolu.”

Li rridu naraw mela hu jekk l-atturi wrewx titolu għall-art u jekk bejn id-data ta' dak it-titolu u ż-żmien meta tilfu l-pussess għaddiex mhux anqas miż-żmien li trid il-liġi għall-užukapjoni. Ma hux meħtieg ukoll illi l-pussess kien għal dak iż-żmien kollu f'idejn l-atturi; hu biżżejjed li l-pussess kien għal parti minn dak iż-żmien f'idejn l-awtur tagħhom, għax, bħala succcessuri partikolari, jistgħu jgħaqqu ż-żmien meta l-art kienet f'idejn l-awtur tagħhom maż-żmien meta l-art kienet f'idejhom, kif igħid l-art. 530(2) tal-Kodiċi Ċivili:

“Is-suċċessur b'titlu partikolari, gratuwitu jew oneruż, jista' jgħaqquad mal-pussess tiegħi l-pussess tal-predeċċessur tiegħi sabiex jitlob u jgawdi l-effetti ta' dak il-pussess.”

Hu meħtieg, iżda, li tintwera s-suċċessjoni tat-titolu mingħand l-awtur ta' l-atturi sa għandhom biex ikun hemm il-kontinwità tal-pussess”.

Illi fis-sentenza fuq citata fl-ismijiet **It-Tabib Dr. Carmel Apap Bologna Sciberras d'Amico Inguanez vs Emanuel Sammut** ingħad illi:

"Min jitlob ir-rivendikazzjoni jrid jipprova d-dominju ossija l-proprjeta` fih tal-haga li jrid jirrivendika. Mhix sufficjenti l-prova li dik il-haga mhix tal-konvenut, imma jrid juri pozitivament li hi tieghu nnifsu, ghaliex "*melior est conditio possidentis*", u din il-prova hemm bzonn li tkun kompleta u konklusiva, b'mod li kwalunkwe dubju, anke l-icken, għandu jmur favur il-possessur konvenut."

("**Wisq Rev. Kan. Giuseppe Cassar noe -vs- Emmanuele Barbara et**", Appell Civili, 7 ta' Ottubru 1980);

"Il-jedd tal-proprjeta` u l-azzjoni rivendikatorja tal-proprjeta` huma haga wahda u għalhekk, ghalkemm min ikun ha taht idejh ghaz-zmien mehtieg l-immobblī ta' haddiehor jakkwista dak l-immobblī bis-sahha ta' uzukapjoni, sid l-immobblī qatt ma jitlef il-jedd ghall-azzjoni rivendikatorja, ikun ghadda zmien kemm ghadda."

("**Perit Carmelo Falzon -vs- Alfred Curmi**", Prim' Awla, Qorti Civili per Imħallef Joseph Said Pullicino, 5 ta' Ottubru 1995; "**Nancy Mangion et -vs- Albert Bezzina Wettinger**", Appell, 5 ta' Ottubru 2001);

"Il-gurisprudenza tagħħna waslet sal-punt li tirritjeni li anke jekk il-Qorti ma tkunx affattu sodisfatta mid-dritt tal-konvenut, hi għandha tillibera, jekk ir-revindikant ma jagħtix prova tad-dominju tieghu li tkun eżenti mill-anqas dubju".

("**Giuseppe Buhagiar -vs- Guzeppi Borg et**" Appell Civili, 17 ta' Novembru 1958);..."

Għalhekk jirrizulta car li l-preskrivent għal titolu jrid ikollu l-intenzjoni tad-dritt tal-haga (proprjeta` ta' dak id-dritt) liema pussess irid ikun legitimu, kontinwu, ininterrott, pacifiku, pubbliku u mhux ekwivoku. Il-fatt li l-preskrivent juri li l-haga mhix tieghu timplika rinunzja tacita għad-dritt ta' l-akkwist bl-uzukapjoni. Naturalment dejjem huwa rikjest il-pussess, liema pussess għandu zewg elementi, ossija dak materjali tal-poter fuq il-haga u dak intenzjonali ta' l-animu *qua* possessur u d-detenzjoni biss tal-haga jew tgawdija tagħha bhala haga ta' haddiehor mhix sufficjenti biex twassal għat-titolu. Dan il-pussess irid ikun *animo domini* manifestat esternament b'mod li t-tgawdija tal-jedd

irid ikun ezercitat bhala tal-persuna nfisha u mhux derivat minn tgawdija b'semplici tolleranza.

Fil-kaz in ezami irrizulta li l-intimati konjugi Mangion gew moghtija l-permess mis-sid precedenti awtur tar-rikorrent biex izommu hawt izda minn dan jidher car li huma kienu qed jezercitaw permess moghti lilhom u cioe` dritt ta' possess mhux *uti dominus* izda b'mera tolleranza u ghalhekk certament monk biex jeradika titolu permezz tal-preskrizzjoni trentennali. Il-konjugi Mangion ma kienux qed jezercitaw id-dritt tal-hawt bhala xi dritt tagħhom izda kellhom il-pussess ta' l-istess hawt minhabba l-permess li tahom Carmelo Mangion. (Ara l-affermazzjoni ta' l-istess intimati a fol 88, it-tieni linja). Dan oltre ghall-fatt li l-permess kien ghall-hawt, ma damx it-tletin sena u dan il-hawt eventwalment spicca meta nkiser. F'dak l-istadju tqieghdu qsari. Għalhekk il-Qorti tichad ukoll din it-tieni eccezzjoni.

Xort'ohra hu l-kliem dwar id-*drains*. Ma jidhirx, jew ghall-inqas ma giex ippruvat li saru xi *drains* separati minn dawk li inizjalment ezistew u jidher li l-intimati uzaw l-istess *drains* billi ikkomunikaw magħhom xi pajpijet ta' l-*air conditioning*. Hawn proprjament mhix kwistjoni ta' preskrizzjoni trentennali ghax dan id-dritt kien għajnej jissussisti lilhom minn qabel.

#### **D3. Vjolazzjoni ta' drittijiet tar-rikorrenti:**

L-intimati eccepew finalment li mhux qed jivvjalaw id-drittijiet proprjetarji tar-rikorrenti. Certament li jekk ikollok dritt ta' passagg u tiprova tallega l-preskrizzjoni trentennali biex takkwista drittijiet ohra tkun qed tivvjola d-drittijiet proprjetarji tar-rikorrenti, u għalhekk din l-eccezzjoni ma tistax tigi sostnuta.

#### **D4. Effetti personali fuq id-drive-in:**

L-ewwel talba tar-rikorrenti hija biex l-intimati ma jkunu jistgħu jqieghdu l-ebda effetti personali tagħhom għal fuq id-*drive-in* proprjeta` tar-rikorrenti. Minn dak li ntqal taht "D2", jirrizulta li l-intimati ma kellhom ebda dritt li jpoggu dawn l-effetti taht il-kuntratti, u li kuntrajamento għal dak

## Kopja Informali ta' Sentenza

sostnut minnhom ma akkwistawx permezz tal-preskrizzjoni trentennali.

### E. KONKLUZJONIJIET:

Ghal dawn il-motivi, filwaqt li tichad it-tliet eccezzjonijiet ta' l-intimati kif imsemmi taht "D1", "D2" u "D3" hawn fuq, tiddikjara li l-intimati m'ghandhom ebda dritt iqieghdu effetti personali tagħhom fid-*drive-in* proprieta` tar-rikorrenti fejn għandhom biss dritt ta' passagg; dwar id-*drains* ta' l-ilma, dawn ghalkemm issemmew fil-kors tal-kawza, ma humiex parti mit-talbiet tar-rikors u ma jiffurmawx mertu tal-kawza, izda l-Qorti trid naturalment tqishom fl-aspett ta' spejjez minhabba li gew sollevati mir-rikorrenti matul il-kors tal-kawza.

Tordna lill-intimati biex fi zmien xahar inehhu l-effetti kollha personali tagħhom li qiegħed in id-*drive-in*.

Tawtorizza lir-rikorrenti li jneħħu l-istess effetti fin-nuqqas li jagħmlu dan l-intimati fit-terminu mogħi lilhom u dana wara rikors appozitu.

Spejjez zewg terzi (2/3) ghall-intimati, u terz (1/3) għar-rikorrenti.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----